

JBL DUET™ 200

ONE-PIECE STEREO SPEAKER SYSTEM



USER GUIDE

English.....	2
Français	6
Deutsch.....	10
Italiano	14
Español	18
Nederlands.....	22
한 글	26
Dansk	30
Japanese.....	34
中文.....	38
Русский	42
Svenska	46
Suomi	50
Norsk.....	54

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

LES FØLGENDE ADVARSLER FØR BRUK:

- Les disse instruksene, respekter alle advarsler og ta vare på dem som fremtidig referanse.
- Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
- Gjør kun rent med en tørr klut.
- Ikke blokker ventilasjonsåpninger. Det må være en minsteavstand på 10 mm rundt hele apparatet for å gi tilstrekkelig ventilasjon.
- Plasser ikke åpen ild som for eksempel stearinlys, på eller i nærheten av apparatet.
- Ta hensyn til de miljømessige aspektene ved bytting av batterier.
- Apparatet må kun brukes i moderat klima.
- Ikke installer apparatet i nærheten av varmekilder som radiatorer, varme skorsteiner, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som avgir varme.
- Ikke omgå sikkerhetsfunksjonen til et polarisert eller jordet støpsel. Et polarisert støpsel har to kontakter der det ene bladet er bredere enn det andre. Et jordet støpsel har to kontaktblader og en tredje jordingspinne. Det brede bladet eller den tredje pinnen er for sikkerhet. Hvis det medfølgende støpslet ikke passer i stikkkontakten, må man kontakte en elektriker.
- Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt, spesielt i nærheten av støpslet og ved punktet der de kommer ut av apparatet.
- Bruk kun tilbehør/utstyr som er spesifisert av produsenten.
- Trekk ut støpslet ved tordenvær eller når apparatet ikke skal brukes over lenger tid.
- Overlat all service til kvalifiserte fagfolk. Det kreves service når apparatet er skadet, som f.eks. ved skade på ledning eller støpsel, når det er sølt væske eller det har falt ting inn i apparatet, når apparatet har vært utsatt for regn og fuktighet, når det ikke fungerer som det skal eller når man har mistet det i gulvet.
- For at apparatet skal være fullstendig isolert fra strømforsyningen må støpslet til AC/DC-adapteren trekkes ut av stikkkontakten.
- Støpslet til AC/DC-adapteren må ikke dekkes til OG må være lett tilgjengelig under bruk.
- Typeskiltet er plassert på bunnen av apparatet.
- Batteriet må ikke eksponeres til for mye varme som for eksempel direkte sollys, åpen ild eller lignende.
- Apparatet og AC/DC-adapteren må ikke eksponeres til drypp eller sprut og ingen objekter fylt med væsker (vaser og lignende) må plasseres på apparatet eller AC/DC-adapteren.
- FOR Å UNNGÅ RISIKO FOR ELEKTRISK STØT, MÅ MAN UNNGÅ Å TA AV DEKSLET (ELLER BAKPLATEN). DET ER INGEN DELER PÅ INNSIDEN SOM BRUKEREN SKAL GJØRE NOE MED. HENVIS ALL SERVICE TIL KVALIFISERT SERVICEPERSONAL HOS HARMAN COSUMER GROUP, INC.
- Ta aldri av gitterdekslene for å vedlikeholde høyttalersystemet. Høyttalersystemet har ingen deler som brukeren skal vedlikeholde.

VIKTIG MERKNAD OM ALLE ELEKTRONISKE PRODUKTER:

Før lyd kabler plugges inn eller trekkes ut fra kildeenhetens hodetelefon- eller linjeutganger, bør enheten først slås av. Dette vil forlenge enhetens levetid, hjelpe til å beskytte apparatet mot statisk elektrisitet og hindre mulig skade.

UTPAKKING AV JBL DUET™ 200



Strømforsyning

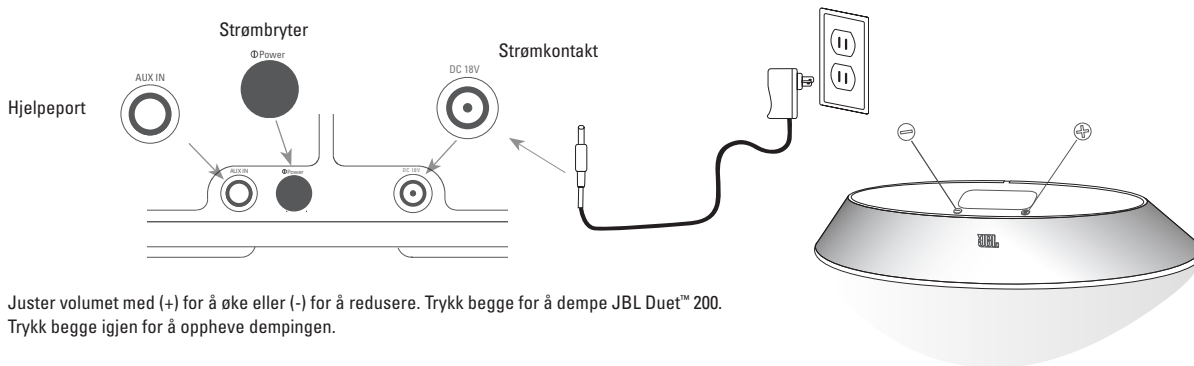


Lydkabel

HURTIGOPPSETT

- Plugg strømledningen inn i strømkontakten på utstyret og den andre enden inn i stikkkontakten.
- Deretter, trykk på strømbryteren, en grønn lampe lyser og indikerer at enheten har strøm på.
- Hjelpoport (for andre bærbare enheter): Kople den medfølgende lydkabelen fra denne porten til hodetelefonkontakten på din bærbare lydenhet.
- USB-port: Bruk denne porten til å synkronisere iPod/iPhone med iTunes. Kople en USB-kabel (ekstrautstyr) fra denne porten til USB-porten på datamaskinen.

SETT BAKFRA



Juster volumet med (+) for å øke eller (-) for å redusere. Trykk begge for å dempe JBL Duet™ 200. Trykk begge igjen for å oppheve dempingen.

SPESIFIKASJONER

JBL DUET™ 200

Frekvensrespons: 75Hz – 20kHz

Strømforbruk: 10W maks strømforsyning: 18 V/1.2A

JBL Duet™ 200 transduser: 35mm (1-3/8") x 2 (full rekkevidde pr. kanal)

Dimensjoner (LxBxH): 359mm x 110mm x 64mm (14-1/8" x 4-5/16" x 2-1/2")

Vekt: 0,7kg (1,5lb)

FEILSØKING

Symptom	Mulig problem	Løsning
Ingen lyd fra JBL Duet™ 200 høyttalersystem	Ingen strøm til systemet. Strømadapterpluggen ikke korrekt satt i.	Påse at strømforsyningen er koplet til en levende strømkilde og at den er korrekt koplet til JBL Duet™ 200. (Merk: Når JBL Duet™ 200 har strøm på, lyser en grønn lampe opp.)
	Ingen volum eller lavt volum	Trykk på Volum opp (+) på volumkontrollen for å oppheve demping og/eller heve systemets volumnivå. (Merk: Trykk på Volum ned [-] for å redusere systemvolumet. Trykk på [+] og [-] samtidig for å dempe lyden på systemet.)
	Inngangskilden er lav	Hev lydnivået på lydkildeenheten.
Ingen strøm, grønn lampe lyser ikke	Veggadpter ikke plugget inn i JBL Duet™ 200 på riktig måte.	Sjekk koplingen på veggadapteren.
	Veggadpter mottar ikke vekselstrøm.	Plugg veggadapteren til en stikkontakt som man vet har strøm, test stikkontakten med en lampe eller lignende. Kople JBL Duet™ 200 til en kjent lydkilde, test lydkilden med øretelefoner.

JBL is a trademark of Harman International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.
Duet is a trademark of Harman International Industries, Incorporated.

JBL est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Duet est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated.

Harman Consumer Group, Inc.

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

516.255.4525 (USA only)

www.jbl.com

© 2008 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved. Tous droits réservés.
Document Number: 950-0210-001 Rev. B

H A Harman International Company

